



SETMANARI CASTELLARENÇ

ANY III :: NUM. 131  
Castellar del Vallès - 30 agost 1935

Reducció, Administració i Impremta:  
Puig de la Creu, 3

Número solt: 20 cèntims  
Subscripció: 60 » al mes.

## Un perill per a Catalunya

Dies passats es va fer pública per la secció d'Estadística de la Generalitat una nota sobre la natalitat a Catalunya, que va donar molt que parlar als comentaristes de totes les tendències.

La natalitat a Catalunya, ha sofert un descens considerable comparat amb les estadístiques existents d'anys enrera. I així com no ha mancat articulista que tragués importància a aquest fet, n'hi ha hagut d'altres que, tenint una visió més clara de la seva importància l'han comentat a bastament estudiant-ne totes les seves causes i conseqüències.

Aquest fet unit a la constant immigració que s'opera a Catalunya de tota classe d'individus de nacionalitat heterogènia, atrets per la bellesa d'aquesta incomparable finestra de la Mediterrània, no pot ésser més simptomàtic i significatiu.

En primer terme aquesta massa de no catalans que habiten Catalunya, no poden menys que desfigurar les característiques que ens fan ésser diferents als altres pobles i en donar a la nostra terra un caire si es vol més cosmopolita li fan perdre tot seguit aquell regust d'avior que l'ha fet gran.

Especialment, dels germans de la Península, els que més obligats es veuen a emigrar del seu sòl patern són els que habiten les parts sud-est, on la vida és dura i l'esforç humà poc reproductiu.

Però mentre s'anaven eixamplant els braços de Catalunya, les seves essències i característiques racials anaven perdent força sota la influència dels forasters que poblaven el nostre sòl, amb uns costums i maneres d'ésser tan diferents als peculiars de la nostra regió.

Molts dels nous pobladors de la nostra terra tenen a més una naturalesa excessivament prolífica, cosa que contribueix en gran manera a donar aquell caràcter diferent de què parlàvem, a moltes esferes socials del poble català.

Aquest poblar Catalunya els que no en són fills ha tingut les seves conseqüències. Molta part del problema importantíssim de la mendicitat es deu a aquests elements, la majoria dels quals són pobres de solemnitat i han acudit a Catalunya a la recerca del lenitiu per als seus sofriments corporals.

Per evitar totes les conseqüències que aquest fet comporta hi ha diverses maneres, moltes de les quals no s'adiuen al caràcter franc i hospitalari dels catalans i a les que hem de renunciar categòricament.

Però hi han altres procediments que no són menys eficaços i que depenen exclusivament dels catalans. I un d'ells és precisament el fomentar la natalitat.

Aquest número ha passat per la prèvia censura

### GLOSSARI

Raïms? Visca els raïms!

Ací tenim el tema del dia. Un tema ben d'actualitat, ben dolç, ben ple d'aquella puresa bruna o bé, d'aquella diamantinor de perla enrossida.

Llàstima ésser a les acaballes de l'estiu, als darrers dies de les poques flors que ens resten, als endemà de les Festes Majors, que bé prou els hi retreríem molt més honor que no farem ara, be prou can-

tariem amb altra veu les seves excel·lències... si vinguessin ben just amb la primavera... en aquell temps de les flors... en aquell temps que tot floreix.

Malgrat aquestes lleis tan dictatorials, cada any arriben preludiant els freds, els dies rúfols, tristos i de poc metratge. Però, amb tot i això, ells arriben, si, arriben tots eixeridois, tots calmosos, corulls d'esperances i saturats de frescor envejable.

Un aforisme popular dels de la quinta passada diu: «El juliol no se'n va sense verol» i aquest sentenciament, no

falla mai. Sempre al finalitzar dit més, si no és al «Cusidó» és a l'«Olleta» o sinó és als «Saulons» que ja uns o altres ceps s'han posat a verolar.

Dellavors cap ací, van progressant amb una marxa lenta, imperiosa i plena d'il·lusió. Plena d'il·lusió, pels que encisats anem seguint el procés de maduració, tot i anant ja espigolant que ara un gra que ara un altre.

En resum, la Naturalesa al fer-nos ofrena dels raïms, prescindint que ells embriagaren a Noè i que dellavors encà s'ha multiplicat considerablement el nombre de Noès que també en fan un xic massa, ens fa ofrena d'una joia pura, plena d'il·lusió, plena de virtuts i plena sobretot d'aquella cosa que en les acaballes d'un temps preciós que s'esmuny, ens porta encara al cor, un gotim de joia ver-tadera.

MARCEL JUNCA

### LES LLETRES

#### FINÍ L'ENIGMA

Si sóc alliberat de qui em ferí  
a desgrat de plaers i gosadies  
me conformo, superb, del meu destí  
absorbint el record de millors dies.

Tot el seny i daler d'aquest camí  
que no mena recels ni penombres,  
l'ha bestret un afany que pressenti  
a través mos dolors i llatzeries.

I ara, que aquest orgull més dominant  
no em fa témer les hores que vindran  
ni els combats de la nit més paorosa,  
veig la posta d'un goig munificent  
que si aferma l'argolla del turment,  
també em fita la ruta esponerosa.

J. VIVES I BORRELL

—CASA PER VENDRE al carrer Major, en el punt més cèntric del carrer. Una altra al Passeig, a molt bon preu, i una de nova construcció dotada d'aigua i electricitat, situada al carrer Dr. Vergés, també a bon preu. Per informes, dirigir-se al carrer del Centre, 4.

CASTELLARENCS!!

ANUNCIEU A «LA FARGA»





## Antoni Vázquez i Delgado

mori en la pau del Senyor el dia 23 del corrent

A. C. S.

Els qui el ploreu: esposa, fills, filla política, nét i demés família, pregunten el tinguin present en les seves oracions i es serveixin assistir a les Misses que en sufragi de la seva ànima, es celebraran el proper dilluns dia 2 de setembre a la Capella del Santíssim de l'Església Parroquial, a dos quarts de vuit, a les vuit i a dos quarts de nou, del que els hi quedaran fonament agraïts.

Castellar del Vallès, 30 d'agost de 1935.

No es convida particularment.

## ALFONS GUBERN

Castellar del Vallès. Dies de la festa major d'enguany. Hi hem vingut amb un amic que després de llarga absència, ara, amb goig sa, retroba a cada pas en la gent i en tota cosa records nostàlgics dels temps més joves.

Un cop instal·lats la taffereria és lògica: —Bé: què ens donaren aquest any?— Fullegem el programa. Hi descobrim els balls de sempre amb llurs qualificatius tradicionals, però inicia el foc un espectacle-revista que gaudí llarga vida i popularitat als cartells d'un teatre barceloní dels que coneixem aquest gènere.

Aquí nosaltres, ciutadans, podríem allargar-nos en divagacions sobre el desprestigi que l'exuberància del mitjà de comunicació, estén damunt els encisos rurals en tots llurs aspectes. Les grans ciutats han esdevingut totes una mena de pops gegants que xuclen i assimilen amb llurs tentacles els pobles i ciutats petites continguts en una perifèria d'almenys trenta quilòmetres. Així els pobles serveixen llurs noms però han importat moltes més coses que no qualitats de les nostres i encara en un pla de segon ordre, com escau als ravals que s'estimen. I les grans ciutats també hi han perdut perquè als prestigis, merescuts o injustos, sempre els prova ésser mirats de lluny. Però tanmateix, ens consta que no podem entendre'ns: tothom sospira pel que no té i això des dels temps d'Adam i d'Eva. Excuseu aquesta petita venjança per la decepció que ens servíreu. Ens vingué tot seguit

als llavis a tall de reacció defensiva, una nova pregunta: —I aquella exposició tan notable que celebràreu l'altre any? El nostre interlocutor —que va intervenir-hi activament— ens respon amb evasives prou concretes però, per a entendre'ns: com sempre hi hagué gran desproporció entre l'esforç i la collita d'ordre moral i àdhuc el gra de pebre d'alguna enrabiada. I doncs què, amics?... Si l'Art i el goig que proporciona viure'l i sentir-lo fossin coses a l'abast de tothom, voleu dir que valdria la pena d'acceptar la contrapartida de les sofrències i dels sacrificis que també comporta? Només ho paga tot que les vocacions situen de cop l'home en un pla de selecció.

L'amic jo ens resignàvem a creure que aquest any Castellar s'hauria fossilitzat en el cofoïsm de les seves vacances i de les butxaques ben guarnides, quan rebérem ambdós unes targetes que ens revifaren de cap a peus. La gràcia del text, la significació del gest, tenien tal transcendència que, de retop, milloraren als nostres ulls, tots els castellarencs. Es tractava d'una invitació a una exposició de pintura, a un vernisage de caràcter íntim. Signava: Alfons Gubern.

Qui no el coneix entre vosaltres? Als pobles n'hi ha prou amb fer el que no fa tothom, per corrent que vingui la singularització, per adquirir de seguida una notorietat que, segons el virus que porta el comentari col·lectiu pot anar des de la celebritat fins al desprestigi. Altrament

Gubern gasta unes patilles que totes soles ja l'exposarien a la pública atenció. Que ell ens excusi aquesta petita facècia en mèrits de la lleial doble simpatia que ens mereix com a home d'altres ambicions i per la seva obra constant i avui ja remarcable.

Tots sabeu també on viu el jove pintor: aquella caseta sola, en un carrer quiet, darrera del jardí dels Escolapis, jardí mut ara a l'estiu, però que a l'hivern deu ésser remorós de la cridòria ingènua, un punt primitiva i bàrbara, dels nois que hi juguen.

Entrem l'amic i jo, coincidim amb altres visitadors. Gubern ens rep sense dissimular el goig que li produeix la nostra presència. No som pèrits per a fer una crítica a fons de la seva obra, ni tampoc és aquesta la intenció del present article. Amb tot gosem dir, sense por d'errar-nos, que l'obra d'Alfons Gubern ha guanyat enormement en qualitat i en ambició. Es sent insatisfet, lluita i lluitarà amb les immenses dificultats que presenta l'Art pictòric. Després de dir-nos-ho ell mateix amb una flameta als ulls de les de bona llei, ja ens sentim decantats a perdonar defectes i sobretot, a admirar la puresa d'una vocació que s'aferma en un ambient que potser no li és hostil però que no s'interessa per afillar-se'l ni a entendre'l.

Ens diu qui és el seu mestre: Josep Olivet Legares. S'escau que coneixem personalment al notabilíssim paisatgista olotí, de l'escola dels Vayredes i del Tu Pascual. La seva influència encara és ben manifesta en certs detalls de les teles del deixeble i en la manera de treballar-les. I això, què vol dir? Gubern no s'amaga pas de confessar que lluita per definir la pròpia personalitat. A poc a poc distreiem la nostra atenció de les teles, guanyats per la conversa del novell artista. Ell creu, ell espera, ell voldria volar ràpidament. Recordem els nostres propis inicis i això ens rejoveneix i ens reconforta. Entren unes noies. La germana de Gubern ens ofereix unes pastes i vi ranci amb una gentilesa senyorívola, sincera, ben catalana. Coneixem la família. Gubern és un preferit dels déus: els pares el comprenen, l'admiren, que equival a dir que no l'entrebanquen, la qual cosa és una sort insòlita que molts artistes li envejarien.

El cas d'Alfons Gubern, la seva fermesa en lluitar per la vocació artística, hauria de tenir seguidors i imitadors. Ens consta que ha Castellar n'hi ha d'altres que, com ell, senten les mateixes dèries honorables. Convé que no hi renunciïn per a llur plena satisfacció espiritual i perquè amb el temps, el bell poble industriós que els ha vistos néixer, haurà d'agrair-los que així el dignifiquin...

Crepuscle d'un dia càlid d'agost. Ens allunyem amb recança de la caseta solitària on deixem un home jove, que mentre treballa amb fe, somniarà i durà una sempiterna festa major a l'ànima.

A. ROSICH CATALAN



## ●● ESPORTIVES ●●

## FUTBOL

CASTELLAR F. C. —3—  
CATALA (Sabadell) —1—

A causa del inoportú «forfait» del Nacional, el Castellar, tingué de jugar un partit amistós contra el Català de Sabadell. El partit fou entretingut i acabà amb el resultat indicat de 3 a 1 marcats per Carreras (2) i Rius. El diumenge proper el Castellar, jugarà un partit decisiu de Copa contra el líder per tal de desigualar els participants a les eliminatòries.

Fins ara han fixat els següents jugadors:

Porters: Piñot  
Defenses: Serra - Vives - Corominas.  
Mitjos: Busqueta - Fernández - Rius - Masagué.  
Davanters: Torrents I - Carreras - Montfort.

Falten fitxar Montserrat - Simó i dos davanters forans de gran prestigi dins l'esport.

Celebrem molt el resultat positiu que Nieto ha donat al Sabadell, puix que després dels bons partits contra el Badalona i el Granollers, és probable que diumenge jugui contra el Barcelona.

Sembla que el Manresa, s'interessa per l'extrem Montfort. Celebrariem que de portar-se a terme el seu traspàs, donés un bon rendiment al club de Bages.

## NOTI-SPORT

## TORNEIG COPA VALLES

Resultats del dia 18 d'agost

Ripollet 6 - Castellar 3  
Parets 4 - Colomenca 1  
Santa Perpètua - La Garriga (suspès)  
Montmeló 1 - Català 5  
Sant Fost - Nacional (suspès)

Resultats del dia 25 d'agost

Català 5 - Santa Perpètua 2  
Castellar - Nacional  
(no es presentà el Nacional)  
Els demés partits foren ajornats.

## CLASSIFICACIÓ

	J	G	E	P	F	C	Punts
Català	17	11	4	2	38	24	26
Parets	17	11	3	3	37	19	25
Castellar	16	10	1	5	38	25	21
Colomenca	17	9	2	6	37	27	20
La Garriga	15	7	2	6	24	28	16
Sant Fost	16	5	4	7	17	22	14
Ripollet	16	7	0	9	32	42	14
Nacional	16	5	2	9	33	37	12
Montmeló	16	4	2	10	24	37	10
Santa Perpètua	16	2	0	14	14	32	4

X

## Publicacions rebudes

SOLLER (Balears).—En commemoració dels cinquanta anys de vida del setmanari «Sóller», ha publicat un número extraordinari de 108 pàgines, amb una interessantíssima grafia, una extensa col·laboració i activitats solleriques.

La nostra felicitació, bo i desitjant-los molts més anys de vida en el periodisme.

MANLLEU.—El setmanari *Manlleu*, ha publicat un número extraordinari, reeixit per complert de belles fotografies i text, mereixent en conjunt ésser catalogat amb les revistes capdavanteres que es publiquen a Catalunya.

SANT FELIU DE GUIXOLS.—Seguint la seva peculiar costum, el setmanari guixolenc «Costa Brava», ha publicat com anys anteriors un número extraordinari molt ben documentat i d'una manera especial referent a Sant Feliu de Guixols.

BARCELONA.—El senyor Jaume de Riba, prosseguint la tanda d'articles d'orientació sobre la nova llei agrària, acaba de publicar en el darrer número d'«Agricultura i Ramaderia», les seves impressions en un treball que consta dels següents capítols: Avantatges de la nova llei per als propietaris espanyols. La reforma agrària des d'ara s'aplica a Catalunya. Accés a la propietat. La nova llei serà profitosa a l'agricultura catalana? Conclusió.

«Agricultura i Ramaderia», amb la publicació d'aquests articles dona una prova més de l'interès que li mereixen els problemes del camp a Catalunya; el seu administrador trameta un número de mostra demanant-lo a l'avinguda Eduard Maristany, número, 19. Barcelona.

## FOCUS

és el nom de l'ideal fugó a «gas-oil» olis pesats.

Consum insignificant - Una potència extraordinària - La seguretat és absoluta, desapareixent per tant el perill d'explosió  
UNIC REPRESENTANT A CASTELLAR I COMARCA

M. ROVIRA Successor de J. Romeu Wera

CARRER MAJOR, 63 - Telèfon 20

Per a portes, Mobles i Funerària, recordeu sempre la FUSTERIA de Bartomeu Gelis - Centre 12

Castellarencs: Suscriviu-vos a La Farga

## UN CENTIM i MIG

és el que gasta per hora la cuina

FOKOL

substituint per tant i amb gran avantatge el carbó, la benzina i el petroli, etc.

Funciona sense soroll, sense fum, sense pressió, sense olors desagradables.

Completament impossible tota possibilitat d'explosió i incendi.

El funcionament és per mitjà de ble, per tant desapareix tota classe de reparacions, aconseguint així una garantia absoluta.

Per informes, detalls i demostracions, dirigir-se al representant exclusiu per aquesta població:

Mateu Grau - Dr. Rovira, 3

## NOTICIARI

## EL TEMPS

Durant tota aquesta setmana el temps ens ha mostrat la seva habilitat en la varietat. Hores de sol d'agost, hores grises amb tots els símptomes d'algun ruixat que no ha passat de l'aigua caiguda el diumenge que fou l'única que ha fet funcionar el pluviòmetre, donant un resultat de molt poca precipitació. El vent encara que en poca velocitat també s'ha deixat sentir.

En conjunt un temps del tot variable, el qual ha portat un notable descens de la temperatura.

## LA MENDICITAT

Signada pel President de la Generalitat de Catalunya i Governador General interí, s'ha cursat una ordre circular a tot Catalunya, per tal de resoldre en tot el que sigui possible el problema presentat per la mendicitat, creant unes mesures que, sense negligir l'esperit humanitari que ha de comportar tota obra benèfica, siguin dutes a terme amb la màxima energia per tal que, destriats aquells casos de veritable necessitat, pugui sancionar-se, amb tot rigor la vagància, camí de la delinqüència, que acabaria per intoxicar la vida social del país.

Aquest Govern General, penetrat de la urgència del problema, no ha estalviat cap esforç per a resoldre'l i a aquest fi, ha requerit la cooperació de totes les Autori-



tats municipals de Catalunya, amb el benentès que, allí on li manqués la deguda col·laboració, sabria substituir-la per l'aplicació estricta de les sancions que per virtut de la seva autoritat, li són facultatives.

És d'esperar que una vegada posades a la pràctica totes les disposicions, forçosament hauran de desaparèixer aquestes misèries fictícies.

#### RELIGIOSES

Dimarts passat, a l'Església de les Escoles Pies d'aquesta població, fou celebrada la festivitat de Sant Josep de Calassanç, fundador de l'Escola Pia, amb una missa solemne en honor a dit Sant, en acabar i després de l'adoració de la Relíquia foren cantats els goigs, composició de Mn. J. Abarcà.

Diumenge pròxim en l'Església Parroquial es celebrarà la Diada Missionera i a les 10, després de la missa resada la processó del Roser.

ESTANC de torn per a diumenge,

Plaça Mestre Gelonch, 10

FARMACIA de torn per a diumenge,

Major, 16

#### DEFUNCIONS

Dia 23.—Caterina Garxant Garriga, casada, de 68 anys, i Antoni Vázquez Delgado, casat, de 62 anys.

Dia 24.—Francesca Domènech Forrellat, vídua, de 63 anys.

Traslladem l'expressió més sincera de condol a totes les famílies dels traspassats.

#### NAIXEMENT

Dia 24.—Aurora Coma Domènech, filla de Josep i de Teresa.

L'enhorabona als pares i llurs famílies

#### AGRUPACIÓ ESPORTIVA CASTELLAR F. C.

Diumenge, dia 1 de setembre de 1935 :- Tarda a les 4'30

El més emocionant partit de la present temporada; un matx decisiu dins el Torneig Copa Vallès; la lluita més aferrissada en depararant:



**ATALA (LLAGOSTA)  
ASTELLAR F. C.**

No deixeu de veure aquest partit!

NOTES DE COSTUM

EQUIP:

Simó

Serra Vives

Montserrat Fernández I. Busqueta I.

Torrents Tronchoni Nieto Rius II Montfort

Suplents: Bracons, Corominas i Masagré

#### ESPECTACLES

##### CINE SONOR ATENEU

Dissabte, nit - Diumenge, tarda i nit

NOTICIARI «PARAMOUNT»

LO QUE SUEÑAN LAS MUJERES

per Nora Gregor i Gustav Fröhlich.

VUELAN MIS CANCIONES per Martha Eggerth.

El dibuix: DESPACIO PERO SEGURO

##### EXCELSIOR CINEMA

Dissabte, nit i diumenge, tarda i nit

PESCADORES DE ALASKA (cultural)

AVENTURA NUPCIAL per Kate de Nagy i Lucien Barroux.

EL MISTERIOSO SR. X per Robert Montgomery, Elizabeth Allan i L. Stone.

QUE NOCHE DE BODAS còmica, per Harry Langdon.

Per material escolar  
de les millors qualitats

recordeu sempre

**RIBERA, impressor**

Puig de la Creu, 3 Telèfon 17

Castellar del Vallès

## Asria. Bancària CLARNUS

Diputació 309 entresol 1.ª (entre Bruc i Llúria)

Hores de despatx: 9 a 12 matí - Telèfon 20302

**BARCELONA**

Préstecs de diners i de grans capitals  
en hipoteques o document privat, etc.  
i sobre tota classe de finques urbanes  
i rústiques, etc.

**(Tramitació ràpida i reservada)**

En totes les poblacions i pobles d'Espanya, es faciiten préstecs de capital en metàl·lic, des de 25.000 fins a 3.000.000 de pessetes. Amb la garantia, per al peticionari que sol·liciti el préstec, de nostra rigorosa reserva. Tipus d'interès, des del 5% anual. Pagament d'interessos, per trimestres o semestres vençuts, sense recàrrecs ni apremis. Temps de duració de les operacions de préstec, (termini de venciment), des d'un fins a 20 anys, o sigui pel número d'anys que es convingui, indistintament a curt o llarg termini, amb dret en el venciment a pròrroga o aplaçament, lliure de recàrrec i apremi, sempre i quan s'estigui al corrent de pagament d'interessos.

Condicions per a la devolució del capital prestat amb facilitats i avantatges per a l'amortització voluntària, o sense ella; l'amortització voluntària pot afectar-se indistintament o conjuntament pels procediments de parcial, mixta i total.